



Mai 2020 | Ausgabe 51



**„Gesundheit ist nicht alles,
aber ohne Gesundheit ist alles nichts“**

© Arthur Schopenhauer (1788 – 1860)

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
vertreten durch den Ersten Bürgermeister
Johann Krichenbauer
84508 Burgkirchen a.d.Alz
Max-Planck-Platz 5
www.burgkirchen.de

Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111
Bettina Bachmaier, Tel.: 08679 309 118
redaktion@burgkirchen.de
nächster Redaktionsschluss: Do., 07.05.2020

Produktion

Grafik + Druck digital K.P. GmbH
Landsberger Str. 318a, 80687 München
Tel.: 089 5467220
www.grafik-druck-digital.de

Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher
Genehmigung der Redaktion.

Bitte
freimachen

#wirbleibenzuhause

Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ informiert monatlich über Interessantes in und um Burgkirchen.
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit größter Sorgfalt erstellt.
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte können wir jedoch keine Gewähr übernehmen.

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt. Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.
Anregungen und Textvorschläge nimmt die Redaktion gerne entgegen.

Titelbild

Kirst-Scholz

Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Corona-Pandemie und deren Auswirkungen haben uns auch in der Gemeinde Burgkirchen immer noch im Griff. Zwischenzeitlich haben wir schon eine lange Zeit von Einschränkungen hinter uns. Mir ist bewusst, dass die getroffenen Maßnahmen eine große Herausforderung für viele Mitbürgerinnen und Mitbürger darstellen und einige von uns an ihre Belastungsgrenzen gekommen sind. Der Schutz unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie unser eigener Schutz erfordern es, diese Entbehrungen in Kauf zu nehmen.

Ich danke an dieser Stelle all Denjenigen, die besonders gefordert waren und sind, um den Auswirkungen der Pandemie entgegenzutreten. Hier denke ich zunächst an unsere Ärzte, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den Arztpraxen, die Beschäftigten in unseren Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen, Rettungs- und Hilfsorganisationen sowie die Beschäftigten in den Pflege- und Seniorenheimen. Aber auch alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, vom Chefarzt über die Verwaltung bis hin zu den Mitarbeitern in der Reinigung usw. seien hier erwähnt, denn nur wenn alle wie Zahnräder in einem Uhrwerk ineinandergreifen, kann das Gesamtsystem funktionieren.

Weiters gilt mein Dank den vielen Privatpersonen, die über Hilfsangebote ihre Hilfe zu Teil werden lassen und allen, die es ermöglichen, dass wir so gut versorgt sind. Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den Lebensmittelmärkten, den Lkw-Fahrern, die unsere täglichen Bedarfsgegenstände transportieren, den Landwirten und Helfern und allen Beschäftigten, die unsere Wirtschaft immer noch am Laufen halten.

Liebe Familien - es ist nicht immer leicht über diese lange Zeit alle Familienmitglieder bei Laune zu halten. Diese Pandemie ist nicht wie ein Wirbelsturm, der über uns hinwegzieht, nach dem wir aufräumen und dann ist alles wieder in Ordnung. Nein, die Auswirkungen der Pandemie werden uns noch sehr lange verfolgen und beschäftigen. Wir werden weiterhin Einschränkungen und persönliche Belastungen ertragen müssen. Aber denken Sie immer daran, es geht um die Gesundheit Ihrer Nächsten und um Ihre eigene Gesundheit.

Und unsere Gesundheit muss es uns wert sein, die Einschränkungen mit Geduld, Respekt und Verständnis zu ertragen.

Ich danke Ihnen allen ganz herzlich für Ihre Geduld und wünsche Ihnen von Herzen – bleiben Sie gesund!

Herzlichst

Ihr



Johann Krichenbauer
Erster Bürgermeister



 **BURMKIRCHEN
VERBINDET**

Gemeinsam gegen Corona

Lebensmittel-Lieferservice und Hilfsaktionen

Viele engagierte Mitbürgerinnen und Mitbürger bieten kostenlos Hilfe an für den Einkauf von Lebensmitteln, Botengänge und Weiteres. Bitte lesen Sie hier, welche Vereinigungen welche Hilfe anbieten und scheuen Sie sich nicht, diese gut gemeinte und gern angebotene Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Landjugend Burgkirchen

Die Landjugend Burgkirchen bietet wochentags von 12:00 - 20:00 Uhr einen kostenlosen Lebensmittel-Lieferservice an. Bestellungen werden wochentags von 09:00 Uhr - 12:00 Uhr angenommen!

Telefonnummern: 0160 97 70 59 82 / 0157 37 41 78 32

Bürgerinitiative:

Eine Gruppe engagierter Bürgerinnen und Bürger möchte besonders gefährdeten Menschen helfen, gesund zu bleiben. Wenn Sie zu einer betroffenen Risikogruppe (hohes Alter, Immunschwäche, Vorerkrankung etc.) gehören und daher aktuell daran gehindert sind, alltägliche Erledigungen selbst zu machen, können Sie sich tagsüber für Botengänge (z.B. zur Apotheke, zur Post, zum Supermarkt oder auch zum Gassi gehen mit Ihrem Hund) anmelden.

Telefonnummer: 0178 11 21 736

Nachbarschaftshilfe – Pfarrbüro Burgkirchen

(www.pfarrverband-burgkirchen.de):

Von Haus zu Haus von Mensch zu Mensch:

Unbürokratische Unterstützung in kritischen Notsituationen

- Spazieren gehen
- Hausbesuchsdienst
- kleine Hilfen und persönliches Beistehen im Alltag
- kleine Fahrdienste und Besorgungen

Telefonnummer:

08679 12 31

Erreichbar:

Montag	08:00 Uhr – 12:00 Uhr	
Dienstag		14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Mittwoch	08:00 Uhr – 12:00 Uhr	
Donnerstag	08:00 Uhr – 12:00 Uhr	14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag	08:00 Uhr – 12:00 Uhr	

Nachbarschaftshilfe – Pfarrgemeinderat Margarethenberg:

Die Corona-Nachbarschaftshilfe in Hirten bietet einen Lebensmittelbringdienst. Bestellungen bitte samstags vor 12:00 Uhr oder Dienstag vor 15:00 Uhr aufgeben

Telefonnummer: 0160/92 35 13 75

Weitere Informationen und Flyer zu all unseren Hilfsaktionen finden Sie bei den Hilfsaktionen in Burgkirchen a.d.Alz auf unserer Homepage unter: www.burgkirchen.de



Freibaderöffnung verschoben

Aufgeschoben ist nicht aufgehoben

Leider können wir unser Freibad nicht wie geplant Anfang Mai eröffnen. Wir werden Sie aber über unsere Internetseite und über die Tagespost auf dem Laufenden halten. Wir freuen uns schon, wenn wir Sie dann alle wieder gesund in unserem schönsten Freibad des Landkreises begrüßen dürfen! Bis dahin – bleiben Sie gesund!



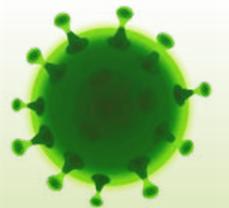
Liebe Burgkirchnerinnen und Burgkirchner,

aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie kommt es im öffentlichen Leben weiterhin zu Einschränkungen.

Bitte entnehmen Sie den sozialen Medien wie der Homepage der Gemeinde Burgkirchen, Facebook bzw. der Tageszeitung weitere Informationen.

Wir bitten Sie, zum Wohle aller, um die Einhaltung der von der Regierung vorgeschriebenen Ausgangsbeschränkungen und verbleiben mit dem Wunsch:

Bitte bleiben Sie gesund!



Giganez kommt zu uns

Breitbandausbau im Gemeindegebiet

Die Anforderungen an multimediale Datenübertragungen für Telefonie, Internet und Fernsehen wachsen täglich. Die Nachfrage nach immer höheren Bandbreiten steigt kontinuierlich. Denken wir z.B. an die parallele Nutzung von Fernsehen in 3D und HD-Qualität, den Versand von umfangreichen Fotobüchern oder das Herunterladen von Videos. Vor diesem Hintergrund unterstützt die Telekom Deutschland auch weiterhin die Breitbandstrategie des Bundes und hat sich entschlossen, den Ausbau des schnellen VDSL-Netzes (Very High Speed Digital Subscriber Line) in Deutschland fortzuführen. Davon soll auch unsere Gemeinde Burgkirchen in besonderer Weise profitieren. Der

durch die Telekom Deutschland geplante sowie von der Bundesnetzagentur (BNetzA) bestätigte Ausbau sieht vor, dass die Kabelverzweiger (KVz) im Ausbaugbiet mit modernster Glasfaser- und MSAN-Technik (Multi Service Access Node) angeschlossen werden. Somit sind an diesen mit VDSL-Technologie ausgebauten KVz Geschwindigkeiten teils von bis zu 250 Mbit/s im Download und 40 Mbit/s im Upload möglich. Durch den geplanten Breitbandausbau erhalten wir Zugang zu breitbandigen Dienstleistungen wie z.B. Entertainment (ca. 100 TV-Sender, davon viele in HD; mehr als 18.000 Film- und TV-Highlights auf Abruf).

Halsbachtalhütte

Allgemeine Information



Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie wird die Halsbachtalhütte vorerst nicht, wie sonst üblich am 01. Mai, geöffnet. Bisher wurden alle Vermietungen bis Juli 2020 abgesagt. Wir werden Sie auf diesen Seiten informieren, wenn die Halsbachtalhütte wieder für Sie geöffnet werden darf.

Die Schächfler tanzen nochmal

Schächflertanz wird nochmal aufgeführt

Zwischen all den besorgniserregenden Nachrichten die tagtäglich über uns hereinbrechen, gibt es auch immer mal wieder positive Lichtblicke! So durften wir erfahren, dass unsere Burgkirchner Schächfler nach der überstandenen Pandemie für uns alle nochmal tanzen werden! Wann das genau sein wird, steht zwar noch in den Sternen, aber wir dürfen uns jetzt schon darauf freuen.



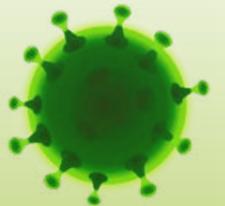
Und wie heißt es doch so schön: Vorfreude ist die schönste Freude!

SV Gendorf Burgkirchen e.V. informiert:



Selbstverständlich halten auch wir uns an die Beschlüsse der bayerischen Regierung und werden unseren Sportbetrieb weiterhin geschlossen halten.

Sobald wir aber dürfen, werden wir den Betrieb wieder schrittweise hochfahren.



Wir wünschen allen Burgkirchnerinnen und Burgkirchnern eine gute Zeit und freuen uns schon, wenn wir Sie wieder wie gewohnt bei uns begrüßen dürfen! Bleiben Sie gesund!

Mango – eine Erfolgsgeschichte

Gesund und nachhaltig produziert - fair gehandelt



Mango – ein Genuss in vielen Variationen: Zum Beispiel als Frucht, als Saft, als Marmelade, als Dessert. Und Mango kann man ganz unterschiedlich genießen. Eins ist aber immer gegeben: Der typische Geschmack wie eine Mischung aus Pfirsich, Banane und Birne. Eben Geschmack für vielfältigen Genuss. Mango – eine Erfolgsgeschichte aus den Philippinen. In dem angestammten, bergigen Land in der Provinz Southern Zambales, Philippinen, leben die einheimischen Aeta als Bauern. Sie haben tausende von Mangobäumen auf einer riesigen Fläche, aber es sind überwiegend Pico Mangos, eine Art Mangos von niedrigem oder gar keinem gewerblichen Wert. So werden die Pico Mangos selten geerntet. Die harte Arbeit, auf Bäume zu klettern und die Mangos in Säcken zum 10 bis 20 km entfernten lokalen Markt zu bringen, würde sich nicht rentieren. Sie verdienen an einem 1 kg Mangos lediglich 4 Pesos, das sind nicht einmal 0,10 €. Diese nahezu unverkäuflichen Mangos blieben deshalb zum Verrotten auf dem Boden. Viele kommerziell produzierte Trockenfrüchte werden zu so niedrigen Preisen aufgekauft, dass die armen Bauern kein anständiges Leben führen können und arm bleiben. Was hat sich geändert, was ist passiert? Preda Fair Trade, eine Gesellschaft, die mit dem Importeur Welt Partner aus Ravensburg und der philippinischen Profood Corporation zusammenarbeitet, kaufte die Pico und Indian Mangos auf und produzierte daraus köstliches Mango-Püree, das in einem Dutzend Mango-Produkten enthalten ist, die überall in der EU verkauft werden. Wie ging es weiter? Preda lehrte die fast 400 verbliebenen Landwirte die internationalen Bio Standards anzuwenden und sie erreichten das nahezu Unmögliche. Die Bauern haben alle internationalen Untersuchungen erfolgreich bestanden, erlauben keinerlei Chemikalien in ihrem Gebiet und erfüllen alle Bewertungskriterien. Getrocknete Mangos von Preda Fair Trade sind frei von Chemikalien, zuckerarm und haben keine Farb- oder Konservierungsstoffe.



fe. Sie sind für 2020 biozertifiziert. Das ist eine Erfolgsstory, aber sie ist durch den Klimawandel bedroht. Drei Jahre lang konnten keine Mangos geerntet werden, weil der Regen zu früh kam und die Blüten auswusch. 2019 kam die positive Wende mit einer vollen Ernte. Die Landwirte wurden von Preda Fair Trade 300% höher bezahlt als auf dem lokalen Markt. Einen fairen Preis zu bezahlen ist ein wichtiges Grundprinzip des fairen Handels. Die Gleichstellung der Geschlechter ist ein wichtiges Fair-Trade-Prinzip, und die gleiche Bezahlung von Männern und Frauen ist von wesentlicher Bedeutung. In den von Preda Fair Trade organisierten Verbänden Aeta sind die Frauen in vielen Fällen die Geschäftsführerinnen. Es gibt keine Zwangsarbeit und die Schulungs- und Ausbildungsseminare, die den Landwirten angeboten werden, vermitteln diese Werte in ihren Gemeinden und Familien. Offenheit, Rechenschaftspflicht und Transparenz sind Regeln, die das Preda Mango Projekt verfolgt. Die Importeure sind eingeladen und werden ermutigt

die Projekte zu besuchen, um die faire Handelspraxis mit eigenen Augen zu sehen, die Mangobauern zu treffen und mit ihnen zu sprechen. Außerdem hat Preda großes Interesse daran, die kulturelle Würde der einheimischen Aeta-Bauern zu fördern. Preda Fair Trade hat es geschafft, sie zu organisieren und erforderlichenfalls Rechtsbeistand zu leisten, um ihre Kultur und bedrohtes Stammland vor Bergbauunternehmen und Landräubern zu schützen.



Wir können sie mit dem Kauf von fair gehandelten Produkten dabei unterstützen. Erhältlich im Weltladen in Burgkirchen

Die Aetas leben in Einheit mit der Natur. Mit Hilfe von Misereor pflanzten sie in ihrer Region tausende von jungen Mangobäumen. Die Aetas schützen und pflegen die Umwelt.

Öffnungszeiten Ratzefatz:

Montag bis Freitag:

07:30 Uhr - 12:30 Uhr und
14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Samstag: 07:30 Uhr - 13:00 Uhr

Wendelsteinstr. 27
84508 Burgkirchen/Holzen
+49 8679 / 5866



Godehard Killinger pflegt mit viel Freude die Fläche am Christopherus-Platz. Zum Osterfest hat er auch dieses Jahr die Sträucher mit viele bunten Ostereiern versehen, um in Zeiten der Corona-Krise die Burgkirchner zu erfreuen.



Foto: Killinger

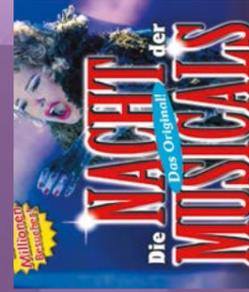


BÜRGERZENTRUM
BURGKIRCHEN A.D.A.LZ

NEUE TERMINE

Informationen zu den Tickets unter Telefon 0 86 79 / 309-222
oder auf www.inn-salzach-ticket.de

www.buergerzentrum.net



NACHT DER MUSICALS

NEUER TERMIN
12.09.2020



ROLAND HEFTER „So lang`s no geht“

NEUER TERMIN
25.06.2020



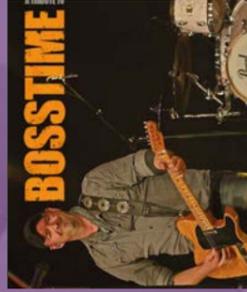
SEBASTIAN REICH & AMANDA „Glückskeks“

NEUER TERMIN
28.06.2020



FOTOAUSSTELLUNG „Blickkontakte“

NEUER TERMIN
14. - 30.04.2021



BOSSTIME Bruce Springsteen Tribute Band

NEUER TERMIN
30.12.2020



MAXI SCHAFROTH „Faszination Bayern“

NEUER TERMIN
noch nicht bekannt



PETZENHAUSER & WÄHLT „Montag Ruhetag“

NEUER TERMIN
23.07.2020



SARA BRANDHUBER „I war des fei ned“

NEUER TERMIN
22.05.2020



ABBA FOREVER

NEUER TERMIN
24.10.2020



GRASSET4

NEUER TERMIN
12.05.2021



WANNINGER & FRANK „Wia`d Semmel so da Knedl“

NEUER TERMIN
noch nicht bekannt



STEFAN OTTO „Gmahde Wiesn“

NEUER TERMIN
15.05.2021

Liebe Freunde und Besucher unseres Bürgerzentrums,

auch an unserem Haus ist das Corona-Virus nicht spurlos vorüber gegangen. Wir haben auf Grund des allgemeinen Betriebsverbotes für Veranstaltungshäuser erst einmal alle Veranstaltungen ausgesetzt. Für die meisten Veranstaltungen haben wir Ersatztermine finden können. Bereits gekaufte und gewonnene Tickets behalten ihre Gültigkeit auch für die neuen Termine. Bitte informieren Sie sich aber in jedem Fall vor allen Veranstaltungen noch einmal, ob diese auch wirklich stattfinden. Mit der Bitte, dass Sie Ihre Tickets nicht vorschnell zurück geben, sondern erst einmal abwarten und schauen, ob Sie nicht doch am neuen Termin Zeit haben, hoffen wir, dass wir Sie bald gesund undmunter wieder bei uns begrüßen dürfen. Für

die Veranstaltungen, für die wir keinen Ersatztermin finden konnten, gibt es natürlich die Möglichkeit, die Tickets zurück zu geben. Informationen dazu finden Sie auch auf der Internetseite von Inn-Salzach-Ticket. Wir freuen uns schon auf viele tolle Veranstaltungen in der Nach-Corona-Zeit und wünschen Ihnen und Ihren Familien viel Gesundheit!

Veranstaltungskalender – April 2020

Datum Beginn/Ende	Eventname	Beschreibung / Veranstaltungsort	Veranstalter / Kontaktdaten
02.05.2020 13.00 16.05.2020 08.00 29.05.2020 17.00	Biketouren	Biketourauftakt / Fahrt zum Fischkare Biketour um den Hochstauen Abendradltour mit Einkehr DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de
06.05.2020 13.30 - 16.30	Muttertagsfeier	Katholisches Pfarrheim Margarethenberg	Senioren der Pfarrei Margarethenberg Tel.: 08679 2964 Email: hedwigfuchs@yahoo.com
08.05.2020 19.30	Sektionsabend	Klettersteiggrundlagen Gasthof Tettmann, Inh. Josef Tettmann	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de
13.05.2020 15.00	Vortrag Hans-Seidel-Stiftung "Europa-Globale Macht der Mitte"	Vortrag Hans-Seidel-Stiftung über "Europa - Globale Macht der Mitte" Betriebsrestaurant Chemiepark Gendorf	Vereinigung der Pensionäre Industriepark Gendorf e.V. Tel.: 08679 3616 Email: magradl@t-online.de
24.05.2020 8.00	Bergtour	Bergtour auf den Heuberg DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de

Tiefgaragensperrung

Umfassende Sanierung beginnt

In der Zeit von Mitte Mai bis Ende Juni werden das 1. und 2. Untergeschoss der Bürgerzentrumstiefgarage inkl. aller Zugänge (Abgänge am Brunnen, Passage, Vorplatz, Treppenhaus beim Restaurant) gesperrt. Es wird die Decke neu gestrichen, ein neues Brandmeldesystem verbaut, die Sprinklerleitung getauscht und eine Umrüstung auf LED-Beleuchtung vollzogen.

Leider können wir aufgrund von Corona noch keine fixen Daten nennen, da auch bzgl. der ausführenden Firmen noch keine Terminierungen zu 100% festgelegt werden konnten. Wir bitten um Ihr Verständnis und halten Sie auf dem Laufenden.

Bekanntmachungen im Mai 2020

Nacht- und Notdienste (von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr / ohne Gewähr / Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de)					
Freitag	01.05.2020	Marien-Apotheke	08670/98880	EGgenfeldener Str. 4a	Reischach
Samstag	02.05.2020	Antonius-Apotheke	08671/8080	Bahnhofstraße 14	Altötting
Sonntag	03.05.2020	Engel-Apotheke	08671/6727	Trostberger Str. 1	Altötting
Freitag	08.05.2020	Johannes-Apotheke	08679/4748	Untere Dorfstr. 6	Emmerting
Samstag	09.05.2020	easyApotheke	08671/8843880	Braumeisterstraße 1	Neuötting
Sonntag	10.05.2020	Tilly-Apotheke	08671/6801	Neuöttinger Str. 4	Altötting
Freitag	15.05.2020	Engel-Apotheke	08671/6727	Trostberger Str. 1	Altötting
Samstag	16.05.2020	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Sonntag	17.05.2020	Marien-Apotheke	08671/2246	Ludwigstr. 63	Neuötting
Donnerstag	21.05.2020	easyApotheke	08671/8843880	Braumeisterstr. 1	Neuötting
Freitag	22.05.2020	Tilly-Apotheke	08671/6801	Neuöttinger Str. 4	Altötting
Samstag	23.05.2020	Markus-Apotheke	08679/4333	Fichtenweg 6	Burgkirchen
Sonntag	24.05.2020	Margeriten-Apotheke	08633/1009	Marktplatz 9	Tüßling
Feuerwehr	112	Störungs-Nr. Strom	0180/2192091	Bauhof	0160/4543155
Polizei	110	Störungs-Nr. Gas	08638/95280	Kläranlage	0172/9378844
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Polizei Altötting	08671 96440	Wasserwerk	08679/969470
		Polizei Burghausen	08677 96910		

Allgemeine Informationen		
<p>Abfallberatung Tel.: 08671 502-711 und -712</p> <p>Bauern- und Wochenmarkt Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum. Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- u Bürgerzentrumstiefgarage</p> <p>Kompostieranlage Forsthof !! Sommeröffnungszeiten !! Forsthof 2, Burgkirchen Tel.: 08679/916 777 10 Mo-Do 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr Fr 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 09:00 - 13:00 Uhr</p> <p>Grüngutannahmestelle Hirten Es gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.</p> <p>Notarsprechstunde Aufgrund der aktuellen Situation finden derzeit keine Notarsprechstunden statt.</p>	<p>Müllverbrennungsanlage (ZAS) Bruck 110, Burgkirchen, Tel.: 08679 308 119 www.zas-burgkirchen.de Öffnungszeiten: Mo. – Do. 07:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 16:00 Uhr sowie Fr. 07:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 14:30 Uhr</p> <p>Wertstoffhöfe <i>Gendorf, Mozartstraße</i> Telefon: 08679/5868 geöffnet: 07.-09.04./11.04./21.-25.04. Di. bis Fr. von 08:30 - 12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr - Sa. 08:00-13:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altkleider, Altmetall, Batterien, CDs, Elektrogeräte, Energiesparlampen, Kunststoff-gegenstände, LEDs, Leuchtstoffröhren, Schuhe <i>Hirten, Thal u. Griesstätt 9</i> Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr sowie Sa. 13:00 - 15:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altmetall</p>	<p>Öffnungszeiten Rathaus und Bürgerzentrum Geschlossen: 01.05. Tag der Arbeit 21.05. Christi Himmelfahrt 22.05. Brückentag Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr Di.: 14:00 - 17:00 Uhr Do.: 14:00 - 18:00 Uhr</p> <p>Sitzungstermine: Di, 05.05. 17:00 Uhr Konstituierende Gemeinderatssitzung</p> <p>Öffnungszeiten Bibliothek Di. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr Mi. 15 – 18 Uhr Do. 15 – 19 Uhr Fr. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr Sa. 10 – 12 Uhr montags geschlossen</p>

Wechsel in der Geschäftsleitung

InfraServ stellt Weichen für neue Geschäftsleitung

InfraServ Gendorf stellt die Weichen für einen Wechsel in der Geschäftsleitung. Dazu haben die Gesellschafter des Unternehmens eine wegweisende Personalentscheidung getroffen. Nach Dominik Gschwendtner (41) im vergangenen Jahr wird nun mit Wirkung zum 1. Juli Dr. Christoph von Reden (55) in die Geschäftsleitung des Unternehmens berufen. Er wird Dr. Bernhard Langhammer (62) als Vorsitzenden der Geschäftsleitung ablösen, der mit Ablauf des Jahres in den Ruhestand verabschiedet wird.

Dr. Christoph von Reden hatte in den letzten Jahren am Standort Mechelen (Belgien) die Verantwortung für fünf Produktionswerke in Europa bei der Cargill N.V. inne, einem internationalen Produzenten und Anbieter von Produkten und Dienstleistungen in den Bereichen Nahrungsmittel, Landwirtschaft, Finanzen und der technischen Industrie. Zuvor war Reden Geschäftsführer für die Cargill Deutschland GmbH, nachdem er als Werkleiter in Hamburg tätig war. Zu Beginn seiner beruflichen Laufbahn war er bei Cerestar Deutschland GmbH am Standort Krefeld als Projektingenieur und später als Gesamtproduktionsleiter beschäftigt. Dr. Christoph von Reden studierte Chemieingenieurwesen an der technischen Universität Dortmund, wo er auch seine Promotion abschloss. „Wir freuen uns, mit Dr. Christoph von Reden einen kompetenten Fachmann gewonnen zu haben, der InfraServ Gendorf als professionellen Industrieexperten aufgrund seiner B2B-Expertise und Erfahrung weiter voranbringen kann“, erklärt Rita Bürger im Namen der Geschäftsführung und der Gesellschafter von InfraServ Gendorf. „Unser Dank gilt an der Stelle Dr. Bernhard Langhammer, der maßgeblich die Veränderung von InfraServ Gendorf vom Dienstleister zum Lösungsexperten begleitet und über viele Jahre das positive Bild des Chemieparks GENDORF geprägt hat“, so Bürger. Dr. Bernhard Langhammer war im März 2006 in die Geschäftsleitung von InfraServ Gendorf am

oberbayerischen Chemiestandort eingetreten. In seiner über 14-jährigen Tätigkeit entwickelte sich InfraServ Gendorf zum professionellen Standortbetreiber für den Chemiepark GENDORF und Lösungsanbieter für die Prozessindustrie über das bayerische Chemiedreieck hinaus. Langhammer ist unter anderem Mitglied im Stiftungsvorstand des Bildungspakts Bayern sowie Vorsitzender des Umwelt-Fachausschusses des Wirtschaftsbeirats Bayern. 2007 war er Gründungsvorsitzender sowie im Nachgang mehrmaliger Lenkungskreisvorsitzender von ChemDelta Bavaria, der Gemeinschaftsinitiative für 20 Unternehmen der chemischen Industrie im Südosten Bayerns.



Dr. Christoph von Reden



Dr. Bernhard Langhammer

**Kinderfreundlich
boarisch . urig
und echt**

Wenn 's Wetter paßt sitz ma drauß' d
sonst drin im boarisch' n Saloon

Mei... is do schee!

Gartenlokal „Ranch“
Pächter: Sepp Hoffmann
St.-Gertrud-Weg 1, 84508 Burgkirchen-Gendorf
Tel.: 08679 / 912 298... evtl. AB
Mia san fia Eich do: Dienstdog 16:59-22:59 Uhr
Mittwoch bis Freidog 10:29-22:59 Uhr
Samstag und Sonntag 9.59-22:59 Uhr
Montag ist Schondog = Ruhedog!
Schaut's vorbei des dad uns gfrei'n... mia seng uns ...

Facebook: @RanchBurgkirchen

Reichhaltige Speisekart'n
fia den kloana und großen
Hunger und Durst!

- ◆ Boarischer Saloon für Feste aller Art (z. B. Geburtstag, Familienfeiern usw.)
- ◆ Versammlungen / Zusammenkünfte (WLAN und Fernseher vorhanden)
- ◆ Großer Kinderspielplatz
- ◆ Toller boarischer Biergart'n auf einem außergewöhnlichen Paradies - solche Fleckerl gibts ned oft

A jeda der mit dem Gehwerk nimma so fit is, oda an Rollator oder Rollstuhl braucht, deaf gern mim Auto auf' d Ranch bracht wern.

**Verschenkt's uns doch einfach
Gutscheine fia olle Anlässe**

Mia wünschen eich an scheena und gmiatlich' n Aufenthalt bei uns auf da Ranch!

Finanz- und Versicherungsleistungen von A-Z

WWK **WWK Lebensversicherung a. G.**
Sepp Hoffmann . Agenturinhaber
Chiemgaustraße 9 . 84503 Altötting
Tel.: 08671 / 4 034 656 . Mobil: 0171 / 1 980 507
E-Mail: josef.hoffmann@wwk.de

Facebook: @RanchBurgkirchen

Frische Qualität aus der Region



Schäfflerring 21
84508 Burgkirchen
www.hausner-beeren.de

- ✓ Beeren
- ✓ Früchte



Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr
am Bürgerzentrum Burgkirchen

Der naturnahe Garten

Informationen und Tipps

Der naturnahe Garten zeichnet sich insbesondere dadurch aus, dass bei der Anlegung und Pflege der Gedanke des Umwelt- und Naturschutzes sowie die Förderung der lebendigen Artenvielfalt stärker berücksichtigt werden, als in herkömmlichen Gärten. In ihm wird eine natürliche Entwicklung zugelassen, wobei gezielt und kreativ Lebensräume für die Pflanzen- und Tierwelt angelegt werden, die in der intensiv genutzten Kulturlandschaft in ihrem Bestand bedroht sind.

Naturgarten bedeutet aber nicht, der Wildnis freien Lauf zu lassen, sondern meint das bewusste Gestalten im Einklang mit der Natur. Auch ein Naturgarten will gepflegt sein. In der Gartenbewirtschaftung heißt das, mit der Natur zu arbeiten und nicht gegen sie anzukämpfen. Ein stabiles ökologisches Gleichgewicht sollte das Ziel der gärtnerischen Arbeit sein.

Kernkriterien des Naturgartens:

Hohe ökologische Vielfalt – Biodiversität

Erhaltung und nachhaltige Nutzung der biologischen Vielfalt gelten als wichtige Grundlagen für das menschliche Wohlergehen. Es gilt, in unserem Garten möglichst vielen Arten an Pflanzen und Tieren einen geeigneten Lebensraum zu bieten. Dazu ist es notwendig, verschiedene Lebensbereiche wie Trockenmauern, Stein- und Holzhaufen, Feuchtbiotope, Sonnenplätze, Schattenplätze, Fassadenbegrünung und Dachbegrünung aufzubauen, zu erhalten, zu fördern und zu pflegen.

Verzicht auf chemische Pflanzenschutzmittel

Vorbeugender und in Bewirtschaftungsmaßnahmen integrierter Pflanzenschutz hält unsere Pflanzen gesund und macht den Einsatz von chemischen Pflanzenschutzmitteln unnötig.

Verzicht auf chemisch-synthetische Dünger

Kompost, organische Handelsdünger, Gründüngung, Natur- und Wirtschaftsdünger bilden die

Grundlage für die Zufuhr von Nährstoffen sowie die Erhaltung und den Aufbau eines gesunden Bodens im Naturgarten. Leicht lösliche Mineraldünger dagegen sind leicht wasserlöslich und können ins Grundwasser gelangen. Eine Überdüngung führt schnell zur Belastung unseres Trinkwassers.

Verzicht auf Torf und Torfprodukte zur Bodenverbesserung

Der Torfabbau zerstört selten gewordene Moorlandschaften. Bei der Verwendung von fertigen Pflanzerden ist darauf zu achten, dass die angebotenen Substrate keinen Torf enthalten.

Grundlagen eines naturnahen Gartens:

Naturelemente

- *Wildes Eck und Wildkräuter*
Bereiche im Garten, in denen weitestgehend eine Pflege ausbleibt, sind ein wichtiger Rückzugsbereich für Tiere.
- *Wiese und Wiesenelemente*
Viele Wiesenpflanzen mit ihrem bunten und vielfältigen Blumenkleid sind für die im Hausgarten nützlichen Insekten unersetzlich.
- *Blumen und blühende Stauden*
Mehrjährige Stauden sowie einjährige Blumen bereichern den Garten über das ganze Jahr. Vor allem die ungefüllten Blüten sind eine reiche Nektarquelle.

Bewirtschaftung und Nutzung

- *Obstgarten und Gemüsebeet*
Der Gemüse- und Kräutergarten trägt zur eigenen Gesundheit und Ernährung bei, denn nichts kann frischer und vitaminreicher sein als die frisch verarbeitete Ernte aus dem eigenen Garten

- *Anbau und Kompostierung*
Die Pflanzengesundheit und ein lebendiger Boden können durch Mischkultur, Fruchtfolge und Gründüngung gezielt und nachhaltig gefördert werden.
- *Regenwassernutzung und Bewässerung*
Die richtigen Pflanzen am richtigen Ort müssen nicht oft gegossen werden. Der Regen ist – in Verbindung mit Mulchen – hier meist völlig ausreichend. Für die durstigen Pflanzen wird Regenwasser gesammelt, denn die Verwendung des Regenwassers spart Trinkwasser.

Weiter sind folgende Pflanzen für Bienen für verschiedenste Bereiche empfehlenswert.

- *Obst:*
Stachelbeere, Himbeere, Brombeere, Johannisbeere
- *Blumenbeet:*
Schafgarbe, Akelei, Lavendel, Lupine, Astern, ungefüllte Dahliensorten
- *Küchenkräuter:*
Salbei, Rosmarin, Lavendel, Pfefferminze, Thymian
- *Balkon:*
Goldlack, Kapuzinerkresse, Verbene, Wandelröschen, Löwenmäulchen
- *Kletterpflanzen:*
Wilder Wein, Efeu (verschiedene Sorten)

„Gartensünden“ im bienenfreundlichen Garten

- *Pestizide:* sie können Bienen und viele Nützlinge schädigen
- *Torfhaltige Pflanzerde:* Torfabbau schädigt den Lebensraum von Wildbienen
- *Nektararme, farbenprächige Hybriden:* Besser sind nektarreiche Blütenpflanzen
- *Gefüllte Blüten:* Bieten keinen Nektar und sind für Bienen nicht zugänglich

- *„Golfrasen“:* Kurz gehaltener Rasen ohne Blüten ist bienenunfreundlich
- *Kiesflächen mit Ziersteinen (Modeerscheinung):* für Bienen eine Wüstenlandschaft
- *Hecken wie Thuja:* Besser sind Naturhecken mit blühenden Sträuchern

Wettbewerb startet

Wie in der ANA vom 02. April zu lesen war, startet zum Thema Artenschutz die Ökomodellregion Inn-Salzach einen Wettbewerb. Gesucht sind naturfreundliche Gärten und Balkone im Landkreis Altötting. Die Projektleiterinnen möchten den Garten- und Balkon-Gewinner besuchen und im Rahmen eines Interviews beispielhaft zeigen, wie Bürger kleine persönliche Artenschutz-Reservoirs geschaffen haben. Bewerbungsfrist ist der 10. Mai. Die Verantwortlichen weisen darauf hin, dass Perfektion nicht wichtig ist. Stattdessen soll ein Beispiel gezeigt werden. Eine formlose Bewerbung, mit kurzem Überblick was zu sehen sein wird, kann per E-Mail an oekomodellregion@lra-aoe.de oder per Post an das Landratsamt Altötting, Öko-Modellregion Inn-Salzach, Postfach 1432, geschickt werden.

Die Listen mit den Blühzeiten und Tipps in Sachen Naturgarten und ganz allgemein, gibt es bei **Andreas Baumgartner im Landratsamt unter 08671/502316 und unter www.oekomodellregion.bayern.**

Shell Burgkirchen: Ratgeber



Corona-Virus: Gut zu wissen...

Niemand von uns hat sich wohl niemals vorstellen können, eine derartige Pandemie mit all Ihren Folgen in seinem Leben erleben zu müssen. Aus heutiger Sicht und in der derzeitigen Situation ist der Virus tatsächlich nicht durch Medikamente oder gar Impfstoffe zu besiegen, sondern **AUSSCHLIESSLICH** durch **UNSERE VERNUNFT** und **UNSER HANDELN**.

Daher ist es wichtig zu wissen, wie wir uns und unsere Mitmenschen schützen können:

1. Halten Sie einen Abstand von mindestens 1-2 Metern.
2. Niesen oder husten Sie in Ihre Armbeuge oder ein Taschentuch. Das Taschentuch im Idealfall sofort in einem Mülleimer mit Deckel entsorgen.

3. Fassen Sie sich mit Ihren Händen nicht ins Gesicht. Dies gilt insbesondere für Ihre Augen, die Nase und den Mund. Sollte Sie etwas jucken, nutzen Sie entweder Ihren Kragen oder den Ärmel.
4. Waschen Sie oft Ihre Hände - für mindestens 2 Mal der Länge des Liedes ‚Happy Birthday‘. Vor allem nach dem Nase putzen, Niesen oder Husten.

Hält man sich an diese einfachen Vorgaben, so verringert man die Chancen einer Infektion um ein Vielfaches. In der Konsequenz bleiben in diesen Zeiten in den Krankenhäusern mehr Betten für die wirklich Bedürftigen frei. Auch wir, an Ihrer Shell Station – Burgkirchen, haben sämtliche Vorsichtsmaßnahmen getroffen um sowohl Sie, unsere Kunden,

als auch unsere Mitarbeiterinnen vor einer Infektion zu schützen.

An dieser Stelle möchten wir uns vor allem ganz besonders und von Herzen bei unserem Pflege- und Krankenhauspersonal als auch den Ärzten in aller Aufrichtigkeit bedanken. Gerne möchten wir hier unseren ganz eigenen Beitrag leisten, indem

wir diesem Personal unsere Heißgetränke vom Kaffee, über Schokolade bis hin zum Tee, kostenlos anbieten.

Liebe Burgkirchnerrinnen und Burgkirchner, passen Sie bitte alle gut auf sich und Ihre Liebsten auf, bleiben Sie gesund und seien Sie vernünftig.

KIRCHEN im Mai

Zu Redaktionsschluss stand leider noch nicht endgültig fest, ob Gottesdienste wieder stattfinden dürfen oder nicht.

Die zuständigen Pfarrämter geben diesbezüglich aber hierzu sehr gerne Auskunft:

Katholischer Pfarrverband:

Pfarrverband Burgkirchen
Rupertusstraße 12
84508 Burgkirchen

Tel. 08679/1231
eMail: pfarramt@pius-burgkirchen.de
www.pfarrverband-burgkirchen.de

Evang. Kirchengemeinde:

Evang. Kirchengemeinde Burgkirchen
Eichendorffring 12
84508 Burgkirchen

Tel. 08679/969907
eMail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de
www.burgkirchen-evangelisch.de



DIE SHELLSTATION SAGT "DANKE" AN ALLE ALLTAGSHELDEN!

AUFGRUND DER DERZEITIGEN SITUATION MÖCHTEN WIR AUF VERÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN HINWEISEN:

MO-FR:
06:00 - 20:00 UHR

SA-SO:
08:00 - 19:00 UHR

KOSTENLOSE HEISSGETRÄNKE FÜR ALLE ALLTAGSHELDEN

FREE

- PFLEGE- & KRANKENHAUSPERSONAL
- ÄRZTE & -INNEN
- SANITÄTER




SHELL STATION BURGKIRCHEN

Altöttinger Str. 1, 84508 Burgkirchen an der Alz



GEWERBE GEBIET Hecketstall

Haus
Garten
Bauen
Wohnen
Technik
Genuss
Freizeit



POSTAKTUELL
Ein Service der Deutschen Post
An sämtliche Haushalte

Wir sind auch jetzt für Sie da!

Schäfflerring 1
84508 Burgkirchen



Viermal grünes Licht für Ihre Sicherheit.



- > Hauptuntersuchung
- > Änderungsabnahme
- > Gutachten/Bewertung
- > DEKRA Siegel für Gebrauchtfahrzeuge

DEKRA Automobil GmbH
Wagnerstraße 10
84508 Burgkirchen
Telefon 08679.982860
www.dekra-in-burgkirchen.de



GFG SEIBT AG



Die DokumentenManager

GFG Seibt AG Fuhrmannstraße 3 | 84508 Burgkirchen

Tel.: 0 18 05/43 41 00 | office@gfgseibt.de | www.gfgseibt.de



Baustoffe
Bauelemente
Werk + Baumarkt
Brennstoffe
Agrarbedarf

Geöffnet
für Gewerbe
und
Landwirtschaft.

Für private
Kunden bieten
wir einen
Lieferservice.

J. Mauerberger GmbH & Co.KG

Seilerring 9 - 84508 Burgkirchen

Tel. 0 86 79 / 98 24-0 - Fax: 0 86 79 / 98 24-70

info@mauerberger.de - www.mauerberger.de

SCHICK HANS
Bau GmbH



SCHICK Immobilien
GmbH

Maurerstraße 1

84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 / 39 72
www.schick-bau.eu
info@schick-bau.eu

Fax: 0 86 79 / 18 22
www.schick-immo.eu
info@schick-immo.eu



Heizung Solar Sanitär
Bäder und vieles mehr!

Starnecker GmbH • Schäfflerring 3 • 84508 Burgkirchen

Telefon: 0 86 79 / 91 47 200 • www.starnecker.com

- Heizkesselerneuerung
- Komplettbadsanierung aus einer Hand
- Solaranlagen / Wärmepumpen
- Kundendienst



KFZ & CARAVAN

Reparatur | Wartung | Service

Roland Weidenspointner

Tel.: 08679/966 33 50



Instandhaltung

Technische Reinigung

Produktionslogistik

Produktionsunterstützung

Industriemontage

Fuhrmannstraße 5a

84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 - 91 36 0

www.wisag.de

burgkirchen.wps@wisag.de

*Wir wünschen Ihnen viel Gesundheit!
Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...*